# 独具一格的潮汕"女书"

■ 陈洁

潮州歌册是潮汕地区民间说唱文学,和北方的大鼓同为我国两种主要的说唱文学形式;中华大地上被称为"女子文化现象"的物事寥寥无几。而在广东,一有顺德婚嫁民俗的"自梳女",二有潮汕地区的"潮州歌册"。那么,潮州歌册是从何而来,又是如何发展演变的呢?总结和分析潮州歌册的艺术特色,对传承和保护这一独特地方文化无疑具有重要的意义。

#### 潮州歌册源远流长

潮州的说唱文学始于唐代,由潮州 弹词演变而成。随着唐代佛教在潮州一 带盛行,民间艺人根据佛教教义,将收 集的民间故事和历史故事编写成变文。 这些变文逐步形成当时流行于民间的歌 词。文人、艺人、财东们再把流传在潮 汕妇女中的民间故事、地方传说、神话 故事等搜集起来,根据读者口味大量地 编写了这类册子,由书商大量刻印刊行。 这些刻本一般都标有"全歌"字样,群 众将这些刻本称为"歌册"。

潮州歌册从弹词演变过来后,吸取 当地的民间艺术营养,不断地丰富和发 展其表现力及艺术性,成为潮州民间文 学和民俗活动独特的样式。它作为一种 自娱互乐的民间文艺活动流传,千百年 来深深扎根于群众中,很受民众尤其是 妇女的欢迎。

### 广受妇女欢迎的"女书"

潮州歌册有一个"女书"的别称。 一是因潮州歌册属俚俗文学,民间素材 多为劳动妇女自己提供。这种歌册运用 了大量妇女听得懂的俚俗乡语,具有浓 烈的地方色彩,故广受劳动妇女的欢迎。 二是因早时潮汕妇女能上学堂的很少, 她们的许多见识如道德规范、品性、情操、为人处世、是非原则、善恶观念等,都是从潮州歌册里学来的。

在旧社会重男轻女的现实中,即或处于高第门庭的女子很多也难于接受文化教育,她们都感到精神饥渴,同寅姐妹、妯娌之间常常围坐一起纳凉或互访,或边绣花边舂米边纺纱而念念不忘歌文,从听歌册到学会唱歌册中获得文化滋润,不仅学到文字,还懂得历史知识,并从私奔、自由择偶的歌册中得到妇女追求解放的启迪。她们被歌册故事吸引:听到忠臣被害就咒骂奸佞,听到公子落难得救就宽心舒气,听到情郎与小姐相会就眉飞色舞。因而她们嗜歌册如命,潮州歌册成为她们的良师益友,牵动着潮汕妇女情感的激发,也造就潮汕妇女贤淑温柔的品性。

## 地方化、通俗化的艺术特色

潮州歌册歌文以潮汕方言编写,

流行于潮汕方言区。篇幅长短不一,以数万字一部的占多数,最长的篇幅达五六十万字。歌册的取材十分广泛,包括历史故事、古代小说、各种戏剧、神话传说、民间故事等。它同小说一样,源于生活,高于生活;有中心思想,有明确的主题,并注重塑造典型人物。如果没有一个曲折动听的完整故事,它就不可能吸引听众或读者,不可能取得应有的艺术效果。

潮州歌册的作者大都来自市民阶层。底层人文的艺术冲动使歌册作者将上述种种作了通俗化处理,使歌册能真正抒发底层人民的心声和愿望,使引车卖浆者也能心领神会。其文化价值和审美情趣主要体现在反映政治道德、风俗人情、阶级矛盾上。歌册继承古典小说的特点,重视通过人物的行动、斗争,展现人物的性格,大都能塑造出鲜明、丰满、生动的艺术形象。

潮州歌册有比较完整的故事情节,特具情节发展的开端,发展,高潮,结



局各项基本因素,使故事显得生动曲折,波澜起伏,变幻莫测,扣人心弦,更甚于小说。作者在同一内容、同一主题的歌册中,能编造五花八门的故事情节。即使事件雷同,也会情节迥异。故编写潮州歌册的作者,首先应是编写故事的高手。

潮州歌册在结构上注重故事的条理性:主线表现题旨的中心事件,分支线条即故事的铺陈;注重材料组织的严密性:故事的发生、发展一环扣一环,上下关照呼应。主要人物的出现与消失,要有交代说明;注重故事的完整性:歌册一般都在开篇说明写作意图或暗示题旨,故事有头有尾,有始有终,前后连贯,首尾圆通。结尾则是矛盾的解决和人物的归宿。

潮州歌册的歌文有曲有白,一般曲文多为七字句,四句为一组,押韵以组为单位,第一、二、四句押韵,一定押方言平声韵;第三句不押韵,末一字一定是仄声字,每节之间要更换一韵。这些规定,是潮州歌册自身的艺术功能决定的。因为潮州歌册没有弦乐伴奏,诵唱者在唱到第一、二、四句押韵之处要通过"牵长声"来抒发感情,而押平声韵的调值高扬,有利于诵唱者将声"牵"得长长的。每组换一韵则能使歌文层次分明,增强音乐感,充分发挥作品的艺术感染力。

潮州歌册的艺术特色,一是通俗性:语言浅白平易,夹杂方言掌故,口语化,音韵悠扬和谐、琅琅上口,虽以七言、五言为套格,情节紧张时多有变节奏以增强表达和感染力;二是地方化:根据外地题材编写的歌册也泛溢潮俗文化的特色,语言、细节、风物渗进潮俗特色,让歌者感到亲切;三是内容广博,包罗万象,情节曲折、生动,融中国小说、戏曲、弹词于一炉。

## 在传承的基础上创新

潮州歌册集千百年之文化积淀,集 文学、文艺、文娱功能于一身,在漫长



的历史进程中始终保持潮俗文化特色和 潮汕"女书"特色不变实属不易,这也 说明了这种文化现象为何会受到潮汕先 民的珍重和喜爱。反倒是进入现代文明、 尤其是智能社会后,潮州歌册失去固有 的文化生态环境,迅速被现代生活方式、 生产方式和思想方式挤出了历史舞台。 这是十分令人扼腕叹息的事。如果在我 们这一代人的时段失去传承,潮州歌册 就只有断代、失传的结果, 它只能成为 一种遥远的记忆,成为一个历史名词。 应该传承潮州歌册! 毕竟它是中国说唱 文学南方弹词的一朵奇葩, 是潮汕独特 的说唱艺术,是潮汕人民一笔珍贵的文 化遗产,应让它在潮汕的文化资源中占 据一席之地,成为发扬潮汕地区传统文 化、传统音乐和传统戏剧的力量之一。

改革开放以来,潮汕各地不少文化 人纷纷挥毫创作新潮汕歌册以求实现新 的突破,但成功者不多。原因是有些人 并没有完全理解"继承与发扬"的辩证 关系,所创作的作品脱离了潮州歌册"吸 收民间艺术营养,独特民俗活动样式, 泛溢潮汕文艺特色,浓烈俚俗乡土色彩, 文学手法结构严谨,故事性强情节迥异, 口语通俗浅白亲切,曲文韵律平仄规范"等的式样,成了走样的潮州扣歌。更有甚者写成几近标语口号集,这就跟潮州歌册毫无相干了。

潮州歌册既然叫"女书",就要有"女 子文学"的味道。既然是一种"说唱文 学",就要在文学脚本上配置好必不可 少的吟唱技巧和艺术表现手段。既然又 属"俚俗文学",就要以文学真实的态 度反映出生活、习俗原貌。既然是有别 于"弹词"、"评书",就不要硬凑伴 奏弦乐和成其为表演。我们也欣喜地看 到,不少文学艺术功底较为深厚的作者, 还是写出一定数量的颇具功力的作品。 他们能在反映现代生活、宣传时事政策、 抨击歪风邪气、颂扬道德风尚上与传统 歌册一样,做到贴近生活,贴近大众, 既有时代语言,又不脱离俗套:他们遵 循潮州歌册的创作规律,多为流行于民 间而不为光做表演, 去写好"潮州歌册", 创作出来的作品"俗而不伤其雅,嬉而 不损其高"。我们有理由相信,潮州歌 册这一独具一格的"女书",将作为潮 汕优秀传统文化得以传承、发扬。■